

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS IRODANYALMA:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Valami egész különös

elszer az, amelyet a román sajtó tekintélyes része ujabban a kisebbségekkel és a többségi lapokkal szemben követ. Ha már zött sem tanusítottak nagy rokonszenvet a nemzeti kisebbségekkel szemben és ezek a demagógus kivánságát vagy panaszát, amelynek a lapok hangot mertek adni, ellenes magatartásnak és irreverenciának bélyegeztek, az utóbbi időben engeszteletlen gyűlölettel támadnak mindent, aminek a legtávolabbról is vonatkozása van az emmórában elemekkel. Még az egyes hírek közlése is, melyeket a lapok a kormány felhatalozott távirati irodájától kapnak, szemet szurnak ezeknek a lapoknak. Ugyjában az a metódus divik ezeknél a lapoknál, hogy évek előtt megjelent cikkeket böngésznek ki, azokból kiragolnak egyes mondatokat vagy csak kifejezéseket is és önkényesen csoportosítva megkezdik kimutatni, hogy ime így dolgozott az állam ellen a kisebbségi lapok. Hisszem, hogy nem volna különösebb jelentősége ennek az egész jól átgondolt rágalmazási hadjáratnak, ha nem történnék rendszeresen és az állam ellen nem vallott, de az irások minden szavából kitűnő céllal, hogy megmérgezzék a népet, a gyűlölet és bizalmatlanság magvait hintsék el a szívekben, az egyenetlenség tüzeit szítsák románok és nemrománok között. Az államérdeknek igazi kártevők ezek, mert ahelyett, hogy a megértés és együttműködés igéit prédikálnák, a visszataszítás és széthúzás elveit hirdetik. Ennek a többségellenes kampánynak következtetését levonva és célkitűzéseit előre állítva tanácsot ad az a magyar parlamenti képviselő által az apokban a képviselőházban felvetett kérdésekre fejezi ki a legpregnansabban: Azt akarjuk, hogy csak a románság legyen az ország és a kisebbségké nem? A választ a románok két tekintélyes román tagja adta meg nyomban, hogy de igen. A sovinsztai sajtó pergőtté a kisebbségi nemzeti ellen viszont éppen az ellenkező álláspontra helyezkedik. Az alkotmány sáncai között van helye az egész politikai nemzetnek, amely nem tesz és nem tehet különbséget ennek a politikai nemzetnek egyes tagjai között nemzeti vagy faji hovátartozásuk szerint. A politikai nemzetnek tagjai minden állampolgár kivétel nélkül és mindenek között, de nem is lehetnek az alkotmány külön rendelkezései az állampolgárok egyes kategóriái számára. Amikor tehát a bíróságok ama bizonyos része a kisebbségi nemzetek jogai ellen foglal állást, tulajdonképpen az alkotmány ellen irányulnak a támadásai. A nemzeti kisebbségeket ki akarják szorítani az alkotmány sáncai közül, nem gondolva azzal, hogyha ez a küzdelem eredménnyel járna, — ami viszont képzelhetetlen — ez milyen mérhetetlen ártok okozna az állami életben. A közép-keleten és a történelmi újkor elején volt az a helyzet, hogy a politikai nemzet sorai és az alkotmány keretei közül kiszorult az egyes államok és nemzetek tagjainak tekintélyes része. Ha a sovinsztai sajtó a románok nem sajnálják a fáradságot és egy-egy lapozgatják a történelmet, akkor könnyen meggyőződhetnek róla, hogy a politikai nemzet jellegének egy kisebb vagy nagyobb csoport részére való kiszorítása milyen ádáz harcokhoz, véres forradalmakhoz és a nemzeti erőket pusztító összeesküvésekhez vezetett. A vak elfogultságot, melyet némelyek hadakoznak, talán csak a tudás eme fogyatékosságának tulajdoní-

Duca gyilkosai a hadbíróóság előtt mely tegnap kezdte az 52 vádlott ügyének tárgyalását

December 29-én este kilenc órakor a szinajai pályaudvaron véres politikai gyilkosság történt. A felháborító mértékűnek Duca Jon miniszterelnök volt az áldozata, akit Constantinescu diák lött le. Constantinescut azonnal, Belimache és Caranica nevű társait pedig hamarosan utána elfogták. A borzalmas gyilkosság nyomán megindult vizsgálat kiderítette, hogy a miniszterelnök messzeágazó összeesküvésnek lett az áldozata.

Kiderült az is, hogy az összeesküvést, amely még számos más politikus életét is ki akarta oltani, a vaskardá vezetői készítették elő.

Bevonulnak a bilincsekbe vert gyilkosok

Néhány perccel kilenc óra előtt a katonai főfoglár vezetésével szuronyos örök között behozták a tárgyalási terembe a vádlottakat.

A nagy csendet bilincsek csörögése zavarja meg ütemszerűen. A három gyilkos ugyanis láncra verve lép a terembe és minden lépésüknél zörög rajtuk a vas.

A bírósági emelvény előtt külön boxban, mely a jobb oldalon áll, helyezik el a gyilkosokat, Constantinescut, Belimachet és Caranica. A baloldalon állanak Zelea Codreanu Corneliu, Cantacuzino-Graniceru nyugalmazott tábornok, Jonescu Virgil mérnök, mögöttük pedig a többi vádlott.

A teremben elhelyezett óra pont kilencet mutatott, amikor a bíróság szobájának ajtaja kinyílt és belépett a tábornokból álló hadbíróóság, amelyet a közönség felállással üdvözölt. Ignat tábornok hadbíróági elnök megnyitja a tárgyalást, majd utasítja a jegyzőt, olvassa fel a hadbíróóság megalakulásáról szóló hadtestparancsnoksági végzést. Ennek megtörténte után a tábornok általános- ságban ismerteti az ügyet, amelynek le- tárgyalására a hadbíróóság megbízatást kapott.

A hadbíróóság megalakulása után bevonulnak a védők. Hatvanan vannak jelen, közöttük több olyan is, aki nem ügyvéd.

Hivatalból kirendelt védők Catei tábornok és Bruma Nicolae kapitány. A védők már valamennyien elfoglalták helyüket, amikor nagy sietséggel érkezik a terembe Fortu tanár, a polgári blokk vezetője és védőnek jelentkezik.

Constantinescu vádlott halk hangon válaszol

A jegyző azután hangosan felolvassa az ötvenkét vádlott névsorát.

— Present, — jelentkeznek sorban.

A hadbíróóság sorra veszi fel a vádlottak személyi adatait. A sort Constantinescu diák kezdi meg.

A kérdésekre vonatkozóan, halk hangon válaszol. Az elnök többször is figyelmezteti, hogy beszéljen hangosabban.

Elmondja, hogy huszonhat esztendő és utolsó lakhelye Bucuresti-Bukarest volt. Belimache és Caranica után Zelea Codreanu Corneliu kerül sorra. Harminnégy esztendő, ügyvéd, lakhelye a fővárosban van. Cantacuzino Grani-

ceri tábornok lép azután a bírói emelvény elé. Hatvanöt esztendő. Tábornoki bluz van rajta, amelyhez azonban polgári nadrágot húzott.

Tizenegy órakor ér véget a vádlottak személyi adatainak felvétele, mire az elnök szünetet rendel el. Szünet után a védelem panaszolja, hogy a tárgyalásra kevés belépőjegyet adtak ki. Ignat elnök közli, hogy a belépőjegyeket a belügyminisztérium adja ki, azonban módot talál rá, hogy az igényeket kielégítse.

Sturdza védő kéri, hogy a hadbíróóság a tárgyalást negyvennyolc órára halassza el és előterjesztését különböző

nünket nemismerés tényéből fakadó gyűlölet szavára fognak hallgatni, hanem mentalitásukat a józan megfontolás és a múltak tapasztalatainak való okulás irányítja, egy-

indokokkal támogatja.

Hotineanu alezredes, katonai ügyész tiltakozik az elhalasztás ellen. A bíróság az előterjesztést elutasítja.

Az elnök utasítására a teremszolgák behozzák a nagy per iratait.

Negyvennyolc hatalmas aktacsomó kerül az asztalra. Az iratkötegek olyan terjedelműek, hogy valósággal eltakarják a bíróság tagjait.

Az elnök utasítására a jegyző felolvassa a tanuk névsorát. A tanuk között Titulescu külügyminiszter, Jamanandi belügyi alminiszter, Budurescu miniszterelnökségi alminiszter, Vlahide miniszterelnökségi államtitkár, Constantinescu munkaügyi miniszter, Marinescu ezredes, fővárosi rendőrprefektus, ezenkívül még számos közéleti és társadalmi előkelőség.

A tanuk száma hatszázkilencvennyolc, ezek közül harminckettőt a vád jelentett be, a többi pedig a védelem tanúja.

Délben egy órakor az elnök a tárgyalást felfüggesztette.

Az ügyész a legsúlyosabb büntetést javasolja

A délutáni tárgyaláson megkezdtek a terjedelmes vádirat felolvasását. A vádirat részletesen elmondja a vaskardá megalakulásának történetét, esetleil a megalakulást megelőző idők mozgalmait, foglalkozik az egyes vádlottak tevékenységével, majd rátér a szinajai gyilkosság kitervelésére, végrehajtására és részleteire. Azután megállapítja Zelea-Codreanu Corneliu és Cantacuzino Graniceru tábornok, valamint a többi vádlott szerepét.

A vádirat végén a katonai ügyész súlyos büntetések kiszabását kéri úgy a gyilkosság elkövetőjére és segítő társaira, valamint azokra, akik a gyilkosságot előkészítették.

A délutáni tárgyalás során Zelea-Codreanu Corneliu tiltakozik Bursan nevű védő szereplése ellen. Kijelentette, hogy Bursan senki nem bizta meg védelemmel.

Ignat tábornok erőiesen leinti Zelea-Codreanut. Őn — mondotta az elnök — törődjék saját védővel és ne ártsa bele magát mások védőjének szereplésébe.

A hadbíróóság ma délelőtt már megkezdte a vádlottak kihallgatását.

szében megszűnnek az alaptalan támadások is ellenünk, akik hivatásunkat nem rombolásban, hanem az építés munkájában való közreműködésünkben látjuk.

Rosszindulatu

a Stirea hiradása az iskolalátogatással kapcsolatban

A Stirea című lap rosszindulata tekintetében mindennel szemben, ami nem kizárólag román, nem voltak kétségeink eddig sem. Aki még kételkedett volna, azt is meggyőzhette az a tudósítása, melyet a Angelescu közoktatásügyi miniszter bánsági látogatásával kapcsolatban közölt. A cikk szerint a miniszter az összes iskolákban tapasztaltakkal a legnagyobb mértékben meg volt elégedve, kivéve a piarista gimnáziumot, ahol kifogásolta is, hogy a tanulók nem tudnak románul és a tanárok nem tanítják rendszeresen a román nyelvet. Ezzel szemben a tény az, hogy a diákok román nyelvtudásával a miniszter a legnagyobb mértékben meg volt elégedve. Valamennyi diák nagy-szerűen felelt a miniszter által feladott kérdésekre és tanuságot tettek róla, hogy folyékonyan és jól beszélnek románul. A Stirea által említett miniszteri elégedetlenséggel szemben Angelescu meglegedésének adott kifejezést és az intézet elhagyása előtt kijelentette: Igen jó minden, tanárok és diákok egyaránt!

Siessen jelentkezni a budapesti, bécsi és belgrádi társasutazásra

Ugy a budapesti, mint a belgrádi társasutazás iránt már első közleményünk megjelenése óta óriási érdeklődés nyilvánult meg egy helyben, mint a vidékről is. A Központi Bank Menetjegyirodája a rendező egyesületek megbízásából gondoskodik, hogy mindenki megfelelően jól legyen elhelyezve, azonban ilyenmű kívánságokat csakis addig vehetünk figyelembe, amíg a meglévő helyek (ajtó, ablak) rendelkezésre állanak. Ajánlatos tehát mielőbb jelentkezni annál is inkább, mert a bejelentési határidők lejártá után ezuttal legnagyobb sajnálatunkra senkit sem vehetünk többé fel és a közös utlevelet kiállító hatóság a megjelölt dátumkor a közös utleveleket feltétel nélkül lezárja. **Jelentkezési határidő Wien, illetve Budapestre legkésőbb 1934 április hó 1-én, déli 12 óra, Beogradba 1934 április hó 15, délután 6 óra.**

Adótisztviselő szerepében dolgozott egy vakmerő betörő

Két nap alatt két vakmerő betörés történt városunkban. Az egyik betörést Zill Ervin magánhivatalnok erzsébetvárosi lakásában követték el. A lakásba még a délelőtt folyamán beállított egy fiatalember, aki adótisztviselőnek mondta magát és alapos szemlét tartott a lakásban. Délután hat óra körül a cselédleány maradt. Kis idő múlva a cseléd is elment és ezt a körülményt használta ki a betörő. Alkulcs segítségével kinyitotta a lakást és a szekrényeket felfeszítve, minden holmit, amely értékesnek tűnt, elvitt. A cselédleány azonban háromnegyednyolc óra kezéért és megzavarta a betörőt. Már a lépcsőházban volt, amikor a délelőtti látott állítólagos adóhivatali tisztviselő sietett feljé és rákiáltott, hogy sürgősen hívja haza gazdáját, mert beszélni akar vele. A megdöbben cselédleány eltávozott, hogy gazdáját hívja, de mire Zill Ervinnel visszatért, az állítólagos tisztviselő a zsákmánnyal együtt eltűnt. A személyleírás alapján remélik, hogy a tettest rövidesen felleljük. Hivatlan látogatók jártak Farchescu József dr. törvényszéki tanácselnök belvárosi lakásában is, ahonnan tizennégyezeröttszáz lelt zsákmányoltak.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenteti: Lassan gyengülő északnyugati szél mellett az eső szünése, éjjeli lehülés, de fokozott délelőtti felmelegedés várható. Városunkban tegnap egész nap borús idő volt, délelőtt szél járt, délután pedig eső esett. A hőmérő délután négy órakor 8 fok meleget mutatott. Este tíz órakor már csak hét fok volt a meleg.

Tavaszi újdonságok megérkeztek Elegáns kabátok, divatruhák, gyermektréncceatok

Radó

Belv., Bul. Reg. Ferdinand (Lloyd sor) Izlésben, minőségben, árban utólréhetetlen

Tizenkilenc letartóztatottja van már a Staviszky-botránynak és ujabban szenzációs végű házkutatások voltak két bankban

A Staviszky-üggyel folyó vizsgálattal kapcsolatosan a párisi hatóságok tegnap két bankban tartottak házkutatást, amelynek szenzációs eredménye volt. Nem kevesebb mint ötszázhetvenhárom csekket találtak, amelyek valamennyien Dubarrynak, a Volonté volt főszerkesztőjének neve szerepelt. Ezenkívül találtak egy milliárd frank értékű magyar optánkötvényt is. Staviszky ezeket a kötvényeket több millió frankért vásárolta össze, azután átíratta azokat egy spanyol megbízottja nevére. Ezt azonban csak azért tette, nehogy feltűnjön, hogy az ő nevében ilyen nagymennyiségű optánkötvény szerepel.

A Staviszky-affér letartóztatottjainak száma immár elérte a tizenkilencet. Staviszkynek beadványt intézett a párisi törvényszék vádtaácsához és kérte

szabadlábra helyezését. Megkeresését azonban elutasították.

A párisi Populaire írja, hogy a francia fővárost ujab pénzügyi affér tartja izgalomban. A párisi gázművek-nél ötven millió frankos hiányt fedeztek föl, amely ugy keletkezett, hogy a szénszállításoknál egyes tisztviselők a gázműveket megkárosították. Rendszerint sokkal nagyobb mennyiséget tüntettek föl a könyvekben, mint amennyit valójában kaptak és a különbözeti árat megtartották. A lap azt írja, hogy a botránnyal el akarták tussolni, később pedig — amikor arról már a kormány is tudomást szerzett — szerették volna a sajtó elől elhallgatni. A Populaire egy-két napon belül a botránnyal szenzációs részleteit fogja közölni és nevelkel is szolgál majd.

A gyárvárosi szőlők magyarsága megalakítja az önálló tagozatot

A Magyar Párt vasárnap délután két gyűlést is tartott. Az első délután három órakor folyt le a Petőfi-csárdában, ahol a gyárvárosi szőlők magyarsága jött össze, hogy megbeszélje az alakítandó tagozat kérdését. A gyárvárosi szőlőkben nagyszámú magyar család lakik és ezeknek régi vágya, hogy a Magyar Párt kebelén belül önálló tagozatot alakítsanak. Az értekezleten Moravicz Lajos számolt be az eddigi előkészítő munkáról és jelentette, hogy eddig már ötven jelentkező van az új tagozatba. Páll György dr. főtitkár, Koppány Rezső központi kiküldött és mások felszólalásai után kimondották, hogy az alakuló közgyűlést április 8-án délután három órakor tartják meg a Petőfi-csárdában, amelynek bérlője, Györgydeák Lajos készséggel ajánlott föl a tagozat részére helyiséget.

A Magyar Párt ujszentesi tagozata vasárnap délután öt órakor tartotta meg

évi közgyűlést, amelyen a központ részéről Gyulay János dr. és Koppány Rezső elnöki tanácsstagok, Páll György dr. főtitkár és még többen vettek részt. Rácz János elnök beszámolt a tagozat múlt évi működéséről, majd elfogadták a titkári, pénztárosi és ellenőri jelentéseket és megadták a felmentvényt. Gyulay János dr. mondott azután beszédet a kisebbségi célkitűzésekről és a magyarságot összetartásra, valamint a fajához és nyelvéhez való ragaszkodásra buzdította. Páll György dr. főtitkár beszámolt a Magyar Párt által eddig a Bánságban és az országos viszonylatban elért eredményekről. A tanyagazdáknak három új taggal való kiegészítése után a közgyűlés véget ért.

A Magyar Párt dettai tagozata vasárnap, március 25-én, erzsébetvárosi tagozata pedig április 8-án délelőtt tíz órakor tartja évi rendes közgyűlést.

Betörések és lakásfosztogatások tettesei kerültek rendőrhézzre

Az itteni rendőrség ismét jó fogást csinált, amennyiben több veszedelmes betörő került rendőrhézzre. Az egyik betörőt a józsefvárosi Scudier-tér 2. számú ház pincéjében fogták el, ahol ujab büntényre készült. A katonaruhás fiatalembert beszállították a rendőrségre, ahol kihallgatták. Ekkor kiderült, hogy Hegedűs János huszonhárom éves szabadságos katonával azonos, aki Hegedűs András az életfogytiglan elítélt rablógylkos öccse. Hegedűs elmondotta, hogy szabadságának nagyobb részét Aradon töltötte, ahol két betörést követett el. Azután ide tette át működése helyét. Városunkban első ízben Renoi,

a kémkedésért lefokozott volt katonatiszt feleségének lakásába hatolt be, ahonnan fémneműt és ruhákat zsákmányolt. Másodszor a józsefvárosi Scudier-téren kisérlet meg betörést, de tettenérték és elfogták.

Ez lett a sorsa Vuia Dusán huszonhárom éves lakatossegédnek és Kotzian Károly süteménykihordónak sorsa is. Vuia Dusán mintegy tízezer lei értékű árut tulajdonított el Rosenthal Zsigmond kereskedőtől és ezt az árut azután Kotzian Károly segítségével értékesítette. Vuia a különböző üzletekben mint regáti utazó kínálta az árut és az érte kapott pénzen azután Kotziannal

osztokodott.

Számos betörést követett el Sironi Anton nevű rovvit multu, három-három éves munkanélküli is, aki orgadájával, az ötvenhárom éves Balás Katalinnal és vadházastársával, Tra Rozáliával együtt került az ügyészségre. Simonis különböző ügyek miatt már rom izben is büntetve volt és nyolc tennőt Doftanában töltött. Csak az mult év márciusában szabadult ki a lötönből és utána Aradon ujból megkebetörő működését. Hat hónap előtt rosunkban telepedett le és ezen idő alatt négy betörést hajtott végre. A loholmit azután a vele közös háztartás élő Trapp Rozáliának adta át, aki azo Balázs Katalin utján értékesítette. A török és társai az ügyészségre keletek.

A zsidókérdés rendezését sürgeti az osztr Heimwehr

Az osztrák Heimwehr Dollfuss l cellárhoz memorandumot intézett, amely a zsidókérdés rendezését sürgeti. A Heimwehr a zsidóságot három csoportba soroz. Az első csoport tagjai azok a zsidók, amár a háboru előtt polgárjoggal bírt Ausztriában. Ezeknek teljesjogu állampolgárságot a Heimwehr is fentartja. A második osztályba a háboru alatt és a harmadikba a háboru után Ausztriába bevándorozott zsidókat sorozzák. Ezek nem lehetnek te jogu állampolgárok. Országos bizottságot állítanak fel, amelyek fellüvizsgálják két utóbbi kategóriába tartozó zsidók a tait és közülük azokat, akiknek háboru tanusított viselkedésükkel, a művés vagy a tudomány terén különös érdemvannak, teljes jogu állampolgárokká avhatják.

Ujab bécsi jelentés szerint a Heimwehr vezetősége cáfolja azokat a híreket, min két napos tárgyalásán szóba került volna zsidó-kérdés is. A Heimwehr vezetősége jelentette, hogy nem is kíván a zsidókérdéssel foglalkozni.

Rejtélyes halál a baromfiudvarban

Pomáz pestmegyei községben Ung Miklós dr. volt fogorvost, jelenleg földtolokt hazának udvarán átlított halánték haldokolva találták. Az orvosi segítség n tudta megmenteni és Unger rövidesen meghalt. Családja kérte a holttest felboncolását és a halálest körülményeinek kiderítését a vizsgálat megindítását. Unger Miklós nemrég vette feleségül Emőd Irén nésznőt, az óbudai primadonnát, akinek beszélésére abbahagyta orvosi gyakorlást és kizárólag gazdaságának élt. A fiatal házaspár gyakran civódtak és az asszony srint egy ilyen civódás után Unger dr. lement a baromfiudvarba és ott föbelötte magát. fogorvos családja ezzel szemben azt állít, hogy Unger nem követett el öngyilkossághanem agyonlötték.

A bodófalvai műkedvelők a husvünnepek alkalmából nagyszabású előadás készülnék. A műkedvelői gárda az ünnegmindkét napján Kacsóh Pongrác örökbecdarabját, a János vitéz dalmüvet adják el. Az előadás iránt ugy Bodófalván, mint környező községekben nagy érdeklődés nyilvánul meg.

kisántant nem csatlakozik a római egyezményhez hanem előbb megvárja, hogy milyen hatása lesz a hármass szerződésnek

A római tanácskozások eredményeként nyilvánosságra hozott jegyzőkönyvek európai diplomáciai körökben nagy meglepetést keltettek. A gazdasági megállapodáson kívül a politikai egyezmény az, mely nyugtalanítja azokat az államokat, melyek a Duna-medence jövőbeli konstellációját másként képzeletük el. Az idegességet nem is annyira a megállapodások megszövegezése váltotta ki, mint inkább az a beszéd, melyet mintegy az egész mű betétezeként Mussolini Rómában a fészkes második öt éves kongresszuson tartott. Ebben a beszédben a külpolitikai kérdésekkel is foglalkozott és természetesen nem kerülhette el, hogy magyar-olasz-osztrák tárgyalásokkal foglalkozzék. A vendégek római tartózkodása alkalmával — mondotta többek között — a három ország közötti irásfennállását állapítottuk meg.

Magyarország igazságot kér, ahogy azt már a békeszerződések megkötésekor ünnepélyes formában megígérték az országnak. Olaszország a jövőben is támogatni fogja a magyar törekvéseket, mert a magyar nemzet erős, értékes és megérdemli a jobb jövőt.

Megegyezés nem zárja ki a más államokkal való együttműködést, de ezt meg kell előznie a nemzetek teljes egyenjogúsításának, mert az eddigi járó folytatása háborút jelent.

Gömbös hasonló értelemben beszélt, amikor Rómából vasárnap este Budapestre érkezett. Kijelenti, hogy a megállapodás nem irányul más államok ellen, de természetesen a legsajátabb érdeket más érdekek elé helyezi. Ama renyének adott kifejezést, hogy a római megegyezés új korszakot nyit Közép-Európa történetében.

Minden megoldás csak az igazság és béke jegyében jöhet létre. Az olasz tárgyalások megerősítették Magyarország pozícióját úgy gazdasági, mint politikai tekintetben és Magyarország meg fogja állni a helyét.

Nyilatkozott Dollfuss osztrák cancellár is, aki köszönetét nyilvánította az olasz népek és a miniszterelnöknek azért a szívélyes és őszintén arató fogadtatásért, melyben őt részvették. Kijelentette, hogy a római tárgyalások eredményével a legnagyobb mértékben meg van elégedve. De őrlit a megegyezésnek a többi Közép-Európa érdekelt állam is, mert a római megállapodás a béke szellemében történt és a béke záloga lesz a jövőben is.

Az angol lapok közlik a három hatalom által kötött egyezményt és valamennyien megegyeznek abban, hogy ez a megállapodás elsőrangú európai esemény. A három állam a dolgot ott fogta meg, ahol arra leginkább mutatkozott szükség. Mussolini egy csapásra megerősítette Ausztriát és súlyt helyez arra is, hogy Olaszország és Franciaország között a viszony teljesen helyreálljon. Azt akarja, hogy a két ország

Afrikában is megértse egymást.

Párai jelentés híri adja, hogy Benes csehszlovák külügyminiszter szerdán exozét tart, amelyen foglalkozni fog a római határozatokkal is.

Ugy tudják, hogy a kisántant részéről egyelőre nem remélhető csatlakozás, hanem meg fogják várni, milyen hatása lesz a római egyezménynek.

A budapesti sajtó ama meggyőződésének ad kifejezést, hogy nemcsak Magyarország, hanem egész Közép-Európa nézve kielégítő hatása lesz az egyezménynek.

A francia sajtó azt mondja, hogy a római tanácskozásokat tulajdonképpen az azokat követő beszédek világítják meg. Felteszik a kérdést, hogy miért kellett Mussolininek beszédben külön megemlékezni Magyarországnak tett ígéreteiről.

Biztosra vehető, hogy ez a kisántant részéről ellermondást fog kiváltani.

Mussolini nem tudja megbocsátani a négyhatalmi paktum kudarcát és azt,

Angelescu miniszter Karánsebesen résztvevő Corneanu Kornél dr. ünneplésén és az ottani diákokthon alapkövetésén

A bánági román társadalom Karánsebesen nagy ünneplésben részesítette Corneanu Kornél drt abból az alkalomból, hogy most töltötte be életének ötvenedik, közéleti működésének pedig huszonötödik évét. Az ünneplés már szombaton este vette kezdetét, amikor szerenádokat adtak tiszteletére az egyesített énekkarok és Curutiu Viktor lugosi prefektus, majd Parvulescu George gazda üdvözölték. Vasárnap reggel megérkezett Angelescu közoktatásügyi miniszter és Saveanu, valamint Cosma Aurél dr. a kamara képviselőiben. A pályaudvaron nagy tömeg fogadta az érkező vendégeket, akiket lelkesen megéljenztek. A Corneanu lakásán adott villásreggeli után Cosma Gergely dr. aradi püspök nagy papi segédlettel hálaadó istentiszteletet rendezett a templomban. Utána megtörtént a gimnázium mellett létesítendő interná-

A világtörténelem nagy drámájának tanúja ma Oravicán él nagy szegénységben és his borbélyüzletét ilteti a végrehajtótól

Oravicán sokan ismerik Marossi Károly fodrásmestert, de bizonyára kevesen tudják róla, hogy a világtörténelem egyik sorsdöntő drámájában milyen fontos szerepet juttatott neki a sors. Marossi fogta el ugyanis Szerajevóban 1914 június 28-án Czabrinovicot, a bombamerénylőt, akinek nem sikerült megölni Ferenc Ferdinánd trónörökösét. Félóra mulva pedig ő mentette meg annak a Principnek az életét, akinek sikerült a merénylet. Marossi most napról-napra várja, hogy megperdjöljön a dob üzlete felett. Nemrégiben örvózallatokat alapított, de hamarosan elvették tőle az engedélyt. Próbált szerencsét annak ide-

hogy a Balkán-blokk keresztelte az olaszok terjeszkedési terveit. Mussolini elvesztette a hidegvérét, amikor vasárnapi beszédét tartotta. A Temps szerint Mussolini beszéde ellentétben áll a római jegyzőkönyvvel, mert a jegyzőkönyvben szó sincsen a revízióról.

Dicsérni kell a magyarok tapintatosságát, amiért nem ragaszkodtak hozzá, hogy ezt a kérdést a jegyzőkönyvbe felvegyék.

Most aztán a duce beszédben rátért erre a kérdésre és elrontotta a hatást, amelyet az egyezmény kiváltott.

Gömbös Gyula hétfőn délelőtt tizenegy órakor kihallgatáson jelent meg Horthy Miklós kormányzónál és egy órán keresztül részletesen beszámolt a római tárgyalásokról. A magyar kormány ma minisztertanácsot tart, amelyen Gömbös tájékoztatja miniszterterjesztéseit a helyzetről. A képviselőház külügyi bizottsága pénteken délután, a felsőház külügyi bizottsága pedig szombaton délelőtt tart ülést. Mindkét ülésen Gömbös ismerteti a római eredményeket.

tus épületének alapkövetése, Angelescu miniszter meglátogatta az egyes iskolákat, majd a városházán a tanárok és megyei tanítók bevonásával pedagógusi értekezletet tartottak.

Corneanu tulajdonképpen ünneplése a színházban történt, ahol Angelescu, majd Saveanu, Gropsian Mihály dr., Golumba Traján, Lungulescu, Furlugeanu volt temesi prefektus, Must a Virgil oravica fősperes, Ciupe George dr. volt szubprefektus és még sokan méltatták Corneanu Kornél dr. érdemeit. Az ünneplést meghatott hangon mondott köszönetet és ígéretet tett, hogy további működését is a köznek fogja szentelni. Utána a Zöldfához címzett vendéglőben ezer terítéses közebed volt, amelyen számos felkőszöntő hangzott el. Halle Henrik vendéglős körültekintő figyelme a hatalmas vendégsereg teljes meglegedését nyerte el.

jén Budapesten is. Hivatkozott tizen-négy háborus kitüntetésére, bemutatta azokat az okmányokat, amelyek férfias bátorságát bizonyítják a szerajevói gyilkossággal kapcsolatban. Pályázott a margitszigeti fodrászüzemre is, de hiába.

Marossi borbélymester volt Szerajevóban és ő is végignézte Ferenc Ferdinánd trónörökös bevonulását. Amikor a trónörökös autója előtte elhaladt, észrevette a közelében levő Czabrinovic kezében a bombát. Feléje ugrott, mire az ijedtében rossz irányba dobta a po-
lokgépet, majd menekülni akart és a patak négy méter mély medrébe ugrott, ahol a hátára esett. Marossi utána

Igyon

számos egyetemi tanár által javasolt

radioactiv

Előpataki vizet

Gyomor-, májbajt, vérszegénységet, közhényt gyógyít!

Főlerakat: Kardos Miklós utóadi
Telefon 21-24

ugrott és abban a percben vetette rá magát, amikor a merénylő a revolverét akarta használni. Azután egy detektív segítségével a rendőrségre szállította a merénylőt, Marossi ekkor visszament az ünnepi bevonulás utcájába és abban a percben ért oda, amikor Princip Gavriló fegyvere eldőrdült. A tömeg rávetette magát a gyilkosra, de Marossi kiszabadította és megmentette a lincselés elől.

A merényletnek Marossi lett a hőse. Azután kitört a háború és Marossi katoná lett. Mint népfelkelőhadnagy küzdött és az összeomlás idején Köves tábornagy futárja volt. A háború után visszament Szerajevóba és később Oravicára került. Most azután csak az a vágya, hogy ne árverezékek el kicsi oravicai boltját.

Megkezdik a Karánsebes-Resica vasutvonal építését

A kamara tegnap délutáni ülésén napirend előtt Calinescu nemzeti parlamenti képviselő panaszt emelt az ellen, hogy a közlegő időszak választások előtt a hivatalos apparátus ugyanazokat az eszközöket használja, mint az általános országos választás során. Konkrét panaszokat ad elő és felolvas egy levelet a hunyadmezei állapotokról.

Bursan többségi: Azért panaszkodnak, mert Hunyadban a nép nem akar tudni a nemzeti parlamenti pártokról.

Azután Jonescu Adám nemzeti parlamenti képviselő kéri, hogy a kormány a buza árat ugyanonként emelje legalább negyven ezer leire.

Dragici többségi arról panaszkodik, hogy Tulcea el van vágva az országtól és nincs vasúti összeköttetés.

Slavescu pénzügyminiszter közli, hogy ebben az évben elkészülnek, illetve megkezdik a Karánsebes-Resica, Livazeni-Bumbesti és Ilva-Dorna Vatra vasúti vonalak építését.

Napirenden a forgalmi és fényüzési ad módosítására vonatkozó javaslat szerepel, amely a jelenlegi törvényt módosítja. Constantinescu-Bordeni georgista bíráta a javaslatot és több módosítást ajánlott.

A többi szónokok is a kisipar védelmére kelnek és Slavescu pénzügyminiszternek sem volt kifogása a módosító javaslatok ellen. A vitát az esti ülésen folytatták.

Az utlevelek kiszolgáltatásának új rendje. Gritta Ovidiusz rendőrprefektus az utlevelek kiszolgáltatása ügyében új intézkedéseket eszközölt. Eszerint minden kérvényben a név, foglalkozás és lakhelyen kívül még a kérvényező anyagi helyzetét is fel kell tüntetni. Meg kell jelölni a kérvényben az utazás célját és okát, valamint azokat az országokat, amelyekbe utazni szándékoznak. A kérvényeket az összes iratokkal először az illetékes kerületi rendőrséghez kell benyújtani, amely azokat ellenőrzi és felülvizsgálja és csak a láttamoztatás után lehet ezeket az iratokat a kérvénnyel együtt a rendőrség utlevélosztályán benyújtani. Ez a rendelkezés életbe lépett és szigorúan be kell tartani, mert a kérvényeket különben nem fogadják el.

HIREK

Előfizetési árak

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Szavak,
amelyek kihullottak a naptárból

A tavasz

Beszélgünk már szavakról, fogalmakról, amelyeknek gyönyörű volt a csengésük és illatoztak, ameddig annak a kornak a talajában gyökereztek elevenen, amely kihajtotta őket etimológiai virágba. Mert némi szavak élete nem hosszabb, mint egy emberöltő, aludni mennek aztán ők is, mint az emberek; ezek a sirba, azok a szótárak rozsdafoltos lapjai közé. A multkoriban a bakfis fogalmát szedtük elő a mult idők sublótjából, hogy megnézzessük mint préselt virágot, most vegyünk elő egy másik fogalmat, amely még élő ugyan, de már távolról sem abban a nagyszerű értelemben, ahogy számunkra azelőtt, rég az első napugárra felragyogott. Most tavasz évadján, midőn már nem sokára visszatérnek a fecskék, kísérleljük meg ismét felidézni a régi tavasz fogalmát, mit zengett számunkra e szó régen és mit mond most? A szó mint évszak megjelölése még ott lézeng gondolatunk valamelyik homályos szögletében. De érzéseinkbe már nem harsog bele mint diadalmosan bugó kürt: Itt a TAVASZ! Itt a kikelet, újjászületett remények, új tervek, felfrissült akarások boldog magvaival. Már nem is mondjuk, hogy kikelet. Nevetség volna hallani, nevetség volna rímekbe foglalni Kikelet herceg üdvözölését. A tavaszhoz ma már csak profán gondolatok vonatkoznak. Hála Istennek, nem kell több fa, olcsóbb lesz a piac, viszont adókvetés ideje van, közeleg a házbérnegyed, ezek a materiális meglepedések és bosszankodások tartják egyensúlyban az életfáradság mérlegét. A tavasz diadalmos gondolata, a tavaszhoz fűződő ezernyi remények dus boldogító színei, már a gondolatnak is életpezdítő volta, ahogy régi időkben minden szívekbe forróbban árasztotta a vért, — ez a régi fogalma a tavasznak a mai ember számára már színvesztett, kifakult lárva, amelyből kiszállt a pillangó. A Tavasz ebben a szívbéli himnikus értelemben már kipuhtult szókincsünkben, a mult szótárából már így nem menthettük át. A tavasz ma már csak hideg agyi fogalom napéjegyzéjségtől nyári napfordulatig, ahogy a naptárban áll. (Flaneur)

— A Magyar Párt ifjúsági szakosztályának vezetősége értesíti tadjait, hogy ma, kedden este 9 órakor ülést tart, melyre számos megjelenést kél.

— Szokatlan baleset. Schneider Géza, ötvenkét éves munkanélküli, aki a Trei August-Andrássy-ut 2. szám alatt lakik, eszmahűzés közben balfelső lábszáran törést szenvedett. A szokatlan körülmények közt megsebesült férfit a mentők beszállították a Bega-szanaszatorimba.

— Az iskolánövérök jubileuma. Városunkban vasárnap nagy szeretettel ment végbe a Notre Dame iskolánövérök itteni működésének hetvenöt éves jubileuma. A józsefvárosi zárdatemplomban Pacha Ágost püspök főpásztori misét mondott, amely után Rabong Mária Alexandra főnöknő fogadta az üdvözlő küldöttségeket. A belvárosi plébániatemplomban Ferch Máttyás apátkanonok nagymisét tartott, amely után az egyházközségi tanács megjelent a belvárosi zárdatemplomban, ahol Martzy Mihály elnök üdvözölte Corina Mária főnöknőt és rámutatott arra, hogy az iskolánövérök városunkban való működésüket tulajdonképpen a Belvárosban kezdték és csak tíz évvel később telepedtek meg a Józsefvárosban. A jubileum alkalmából a gyárvárosi plébániatemplomban Rech K. Géza apátkanonok, a józsefvárosi plébániatemplomban Wetzl György hittanár mondott misét és az iskolánövérök működését méltató szent beszédet.

Tavaszi kabát- és ruhadivatgombjaink megérkeztek minden színben és fazonban óriási választékban

Duschnitz R.-T., Timisoara

— A Magyar Párt mehalai tagozata vasárnap este a Gimpl-féle vendéglőben vacsorát rendezett a tagozat nyolcvannyal esztendősz diszelnökének, Eged Józsefnek, valamint Borsos József és ifjabb Baschant József tagozati vezetők, továbbá a tagozat többi bázisának tisztelőit. A Magyar Párt bázisági központja részéről Vetrány Viktor dr. alelnök, Kubán Endre és Beesky István elnöki tanácsstagok és Páll György dr. főtitkár vettek részt, akik valamennyien felköszöntöket mondtak. A vacsora kedélyes hangulatban a késő éjszakai órákig tartott.

Magasabb gondolat. Édes uracskám, új ruhára van szükségem.
— Mindig a ruhán jár az eszed. Nem tudnád a gondolataidat valami magasabb cél felé irányítani?
— Dehogynem. Új kalapot is kell vennem.

— Gyujtogatott és gyilkolt egy komitácsi banda. Bazargic közelében a határon átjött egy komitácsi banda, amely több helyen garázdálkodott. Canadligiu faluban meggyilkolták Arnautu román telepest és több házat felgyújtottak. A komitácsi ellen kivonták a graniciárok és azokat átkergették a határon.

Fényképezőgépekben rekord

a Rolleikord

a legújabb fényképezőgép megérkezett

Kerckeméti, I., Bul. I.G. Duca

— Hármas ikreket szült egy cigányaszony. Szapora fajnak mondják a cigányt és erről a szaporaságról tett ékes bizonyítékot az itteni országos vásárról hazaigyekvő cigánykaravan egyik nőtagja. A cigányaszony ugyanis minden orvosi segítség nélkül három egészséges fiugyermeknek adott életet Timiseni-Ság községben. A cigányok azonban hozzászoktak a bőséges gyermekáldáshoz, mert mintha misem történt volna, a karaván félórai pihenés után folytatta útját.

— A tanoncoktatás reformja. Vasárnap folyt le az ipari és kereskedelmi tanonciskolák tanszemélyzetének országos kongresszusa városunkban, amely a megyeháza nagytermében ülésezett. A munkaügyi miniszterium részéről Cunesco munkaügyi vezérigazgató, a tanoncoktatás vezetője vett részt a kongresszuson és ő elnökölt is. A megnyitás után a különböző testületek képviselői üdvözölték a kongresszust, majd Muth Gyula Oradea-nagyváradai igazgató sürgette a tanoncoktatás reformját. Niccoara Ambrozie a román iparososztály megteremtését sürgette. Hangoztatta, hogy a román ifjakat rá kell nevelni az iparra. Baciú Augustin a mai tanonciskolai tanszert elégtelennek mondta. Mihail Emil kereskedelmi iskolai tanár tanácsosnak tartja, hogy a növendékeket idejében vizsgálják meg, hogy milyen pályára van nagyobb hajlandóságuk és aszerint képezik őket. Vulpe István felügyelő szerint a magántársaságok által létesített tanonciskolákat szintén állami ellenőrzés alá kell venni. A kongresszus tegnap különböző szakkérdéseket vitatott meg, majd megtekintette a nagyobb ipartelepeket, a tanonciskolákat és az inasotthonokat.

Külföldi márkás férfikalapok

(Habig, Borsalino Tress stb.) olcsó kiárusítása
Papp Gábornál, Str. Alba Iulia 5

* Felhívás a timisoarai katolikus férfiakhoz! Amint már jeleztük, a józsefvárosi plébániatemplomban nagypénteken este 9 órátkor, nagyszombaton reggel 9 óráig a szent sírnál kitett Oltáriszentség előtt a férfiak 10-es csoportokban vagy tömegesebb jelentkezés esetén többen is felváltva egy-egy óráig adorációt kívánnak végezni. Mivel a megyés püspök ezen tervhez a legnagyobb örömmel járult hozzá, felhívjuk az összes katolikus férfi-egyesület tagjait, hogy ezen szentségimádáson teljes számban résztvegyenek és ebből szándékukat a józsefvárosi plébániahivatalnál kitett íven írásban jelentsék be.

— A szombat és az emberi munka címen tartotta meg előadását Bíró Dezső mérnök a zsidó ifjúsági otthonban, a Hanoárban. Az előadást nagyszámu közönség hallgatta végig és nagy tetszéssel fogadták Bíró mérnök érdekes fejtegetéseit.

„Gré” Kozmetika, szépségápolás
Szakorvos vezetésével!
Díjtalan prospektus kivanatra!
I. Piața Libertății (Jenőherceg-tér) Agrárpalota

— Anyakönyvi hírek. Meghaltak: Kratochwill Béla 72 éves, Liszky Mária 70 éves, özvegy Reindl Mária, született Kreiter 91 éves és Risztics Hermin, született Wald 62 éves korában.

— Az evangélikus hitközség vasárnap tartotta meg évi rendes közgyűlését, amelyet Argay György főesperes imája után Schemmel Viktor helyettes egyházi felügyelő nyitott meg. A különböző jelentések tudomásvétele után a közgyűlés köszönetét fejezte ki Argay György főesperesnek és ifjabb Schemmel Viktor lelkésznek. Azután megejtették a hitközség új vezetőségének a megválasztását. A választás eredménye a következő: egyházi felügyelő Wachsmann Alvin dr., helyettesei Roth Péter és Steiner Károly, ügyész Takács Andor dr., gondnok Guggenberger Lajos, pénztáros Bolgár Sándor, ellenőr Meder Kornél, titkárok Harányi Sándor dr., Neumann Béla és Heinz József. Ezenkívül a presbitériumba megválasztottak harminchat rendes és tiz póttagot.

Nagy bőjti árleszállítás!

KALLA

óriás-bückerling

1 drb körülbelül 250 gramm

Mától kezdve csak 12 lei darabonként

Még csak néhány napig kapható

— József napja. A katolikus egyház tegnap ünnepelte Szent József ünnepét, ah nek nevére számos ismert városunk személyiség nyerte el keresztnevét. Névnáját ülte Waliner József dr. püspöki ir daigazgató, Plesz József kanonok, Kone r József dr. teológiai tanár, Fod József hittanár és a papság még több m tagja is, akiket nagyszámban kerestek az üdvözlők. Bensőséges üdvözlés folyt az ipari szindikátusban is, ahol Weker József hitelszövetkezeti vezető és Gazd József titkárt üdvözölte az iparosság.

— A Magyar Nőegylet vasárnapi közgyűlése a megjelent tagok elégtelen száma miatt határozatképtelen volt. A leközelebbi közgyűlést március 26-án, hétfőn délután öt órakor tartják meg, me tekintet nélkül a tagok számára, határzatképes lesz. A Magyar Nőegylet uton kéri összes tagjait, hogy a hét délutáni közgyűlésen jelenjenek meg.

* Tisztítótűz. A legfrissebb mának iz atmoszférája, egy felfordult, megbolygott világ zaklatott és irányt vesztett emlérei: Valaki ő, de nem tudja miért, valaméghal és nem tudja miért. Vicki Baum i nagyszerű regénye: a „Tisztítótűz” az A henaum vászonkötésű sorozatának 25 kötet, 320 oldal, fehér papír, 60 lei mind könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, I pagenál: Kolozsvár. Kérje a teljes soroz jegyzékét.

Szépségápolás hajfestés tartóshullán

J. WALTRICH

fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-0 villamos végállomásánál.

Meghívó

A Timisoara-Temesvár-belvárosi rókat. egyházközség évi rendes közgyűlését 1934 április hó 9-én délelőtt fél órakor tartja meg — a plébánia épületben levő — hitközségi helyiségben a következő tárgysorozattal:

1. Elnöki megnyitó.
 2. Plébánosi jelentés.
 3. Évi zárszámadások beterjesztése
 4. Ellenőrök jelentése.
 5. Felmentvény megadása.
 6. 1934. évi költségvetés beterjesztése.
 7. Esetleges indítványok, melyek a közgyűlés napja előtt az önközséghez beterjesztendők.
- Fenti közgyűlésre az egyházközség összes tagjait szeretettel meghívjuk
- Martzy elnök

Csütörtökön a Városi Színházban

SZIGETI JÓZSEF

hangversenye. Zongorán kíséri: NIKITA DE MAGALOFF

Vida Sándor lett a bánági és erdélyi... Cluj-Kolozsvárott a nemzeti párt... több vezetője értekezletet tartott... Vaida Sándor volt miniszterelnök... jelentette, hogy a párt központi vá-
 rnya által neki felajánlott erdélyi és... párttagozati elnöki állást elfogad-
 ta a napokban Mihalache kísé-
 re Aradra utazik, hogy a Pop-Cicio
 aláával megüresedett aradi tago-
 sági állás betöltéséről tárgyaljanak.
 francia szocialisták hadsereget
 Párisi híradás szerint a jobb-
 cho de Paris arról ír, hogy a fran-
 calisták Északfranciaországban kü-
 vialista hadsereget képeznek ki. Kü-
 vogatják azokat, akik értenek a gép-
 kkel való bánáshoz. A lap szerint
 szocialista hadseregek forradalmi
 an és azt Páris ellen akarják ve-

függeszett pénzügyi tisztviselő
 ivatalos jelentés alapján megir-
 egy a pénzügyminiszter távirati
 lligeszttette Ilescu Petru adó-
 főnököt, Bucovan Achim és
 i Alexandru adóvégrehajtókat,
 t Lőrincz Elek pénztárost is,
 áitólág kézinugták alapján vet-
 le pénzeket az adófizetőkől. Lő-
 egy ötvenezer és egy kétezer
 rugtát találtak. Ezekre nézve Lő-
 azt a felvilágosítást adta, hogy
 agánfelektől kapta a nyugtákat.
 főnökötől, Ilescu Petrutól. A
 iescu őrizte pénztárszekerényében
 át is adta, amint a vizsgálat ér-
 tőtt az összeg holléte iránt. Lő-
 nk nem is volt módjában ilyen
 kát adni vagy kapni magánfelek-
 t hiszen ő, mint pénztáros, kizá-
 hivatalban teljesít szolgálatot és
 nfelekkel nem is érintkezik. Ilyen
 ben nyilatkozatot is terjesztett
 tetes hatóságához és reméli, hogy
 ggesztést rövidesen hatályon ki-
 vezik.

**A
 rgony-kávéházban
 Kornél és Radu Pepi
 reggelig muzsikál**

larcos banditák garázdalkodása. A
 nec-megyében levő Ropoi a község-
 larcos bandita behatolt Kimmei
 kereskedő házába. A kereskedő be-
 asi uton vidéken tartózkodott és a
 csak a feleségét és a leányát talál-
 ndoktatták az ágyhoz kötötték, borzal-
 megkínózták őket, aztán kifosztot-
 akást és az üzletet. A banditák na-
 összeg kézpénzt, ékszer és árut ra-
 el, majd elmenekültek.

Csavargók egymás közt. Két öreg
 árisi csavargó beszélget a nagy tünté-
 s után.

— Hol alszol ma este?
 — Nem tudom. Itt állok lakás nélkül,
 elgyújtották a körüti padomat.

szegény leány pénzt keres. A Nobel-
 Sinclair Lewis legújabb könyve: Una
 gépirókissasszonyról, de egyben a
 letről, a csásbitó Newyorkról a maga
 s, csillogó életével, ezernyi lehetőségé-
 „Jó Könyvek” sorozatának első kö-
 tüzve 27 lei, kötve 57 lei minden könyv-
 kedésben, vagy ahol nincs, Lepageau:
 szvár.

Ha szép akar lenni.
 használjon KULKA-féle
 lillom-tejkrémet, lillom-
 szappant, lillompudert,
 8 színben. Kapható kizáró-
 lag KULKA Emil városi gyógy-
 szertárában a „Fekete Sashoz”
 Belváros, Szent György-tér.

— A kormány fentartja egyelőre a cen-
 zurát. A szenátus ülésén D. R. Joa nite-
 scu volt nemzeti parasztpárti miniszter
 a cenzura ügyében interpellált. Hangsúlyoz-
 ta, hogy a cenzura számos esetben megaka-
 dályozza a szabad vélemény nyilvánítását.
 Mavrodí sajtóminiszter azt válaszolta,
 a cenzurára a jelen körülmények között
 államérdekből van szükség és annak semmi
 sajtóellenes tendenciája nincsen. A kormány
 egyelőre kénytelen a cenzurát tovább is fen-
 tartani.

**Gyermeke szívét akarta kivágni
 egy hirtelen megőrült vasutas**

Cluj-Kolozsvárott egy elmebeteg ember
 borzalmas vérengzést követett el. Ratiu
 János harmincnégy éves vasutas összeveszett
 a feleségével és kikergette a lakásból. Az
 asszony órákon át ült az udvaron és többször is
 megkérte férjét, engedje be a lakásba, hogy
 tízenégy hónapos gyermeküknek gondját vi-
 selje. A férje mindannyiszor brutális
 módon elkergette, mire az asszony a
 rendőrség segítségét kérte. Az asszony
 Tartia Vazul rendőr kíséretében tért
 vissza a házba és a rendőr be is ment a
 lakásba. Ratiu azonban felkészült erre,
 mert hatalmas vasdoronggal várta a
 rendőrt, akit fejbevert. A rendőr elő-
 rántotta revolverét, ezt azonban Ratiu

kicsavarta a kezéből és többször fejbe-
 sújtotta Tartia Vazult, aki eszméletlenül
 esett össze. Amikor magához tért, segít-
 ségért sietett és most már négy rendőr-
 ből álló különítmény ment ki a vasutas
 megfékezésére. Ratiu azonban elbarriká-
 dozta magát és gyermekeinek holttestét
 mutogatta a rendőröknek. Ratiu a gyer-
 mekét föbelőtte, majd több késszurást is
 ejtett rajta. Amikor a dühöngő embert
 lefogták, kísérteties nevetéssel ezeket ki-
 áltotta:

— A szívét akartam kivágni, miért
 nem hagyttátok?

A megőrült vasutat az elmeorvógy-
 intézetbe szállították.

— Súlyosan beteg a holland anya-
 királyné. Hágából jelentik, hogy Emma
 holland anyakirályné állapota hosszú be-
 betegedése után aggasztóra fordult.
 Leánya, Vilma királyné és unokája, Ju-
 lia trónörökös nő állandóan betegágyánál
 tartózkodnak.

— A rónáci Haladó kör kulturdel-
 utánja. A Dóczy Lajos elnök vezetésé-
 vel a rónáci Haladó kör vasárnap
 délután tartotta meg évzáró kulturdel-
 utánját a Szeles-féle vendéglőben. A
 szép és élvezetes műsort Mayer József
 főtítkár beszéde nyitotta meg. Követ-
 kező szám egy jazz-egyveleg volt, majd
 Meskó Sándor novellát olvasott fel a
 közönség élénk tetszése mellett. Kalo-
 t a i Gábor Ady-verseket szavalt hatáso-
 san. Kovenc János dalokat énekelt.
 Moliter Duci babatáncot lejtett.
 Bajk Péter hegedült, Koszor József
 énekelt. A szindarab szereplői voltak
 Dóczy Manyi és Etus, Springhardt Manci
 és Annus, Meskó Sándor, Tódy István,
 Klein Dezső, Horváth Jolán, Krizsán An-
 drás és Nagy István. A rónáci Haladó-
 kör ezuttal is bizonyosságot tett arról,
 hogy a magyar kultúra zászlóvivőinek
 sorában áll. A nagyszámu közönség min-
 den egyes szereplőt melegen ünnepelt.

* Húsvéti kiállítás a Magyar Leányegylet
 rendezésében. A Magyar Leányegylet szen-
 zációs húsvéti kiállítása március 24—25-én
 lesz a Lloyd-klubban. A húsvéti bazár-
 kiállításon rengeteg piros tojás, csirke, tar-
 ka nyusz, játékszer és kézimunka lesz fel-
 halmozva. Ezenkívül a gyermekeknek Pi-
 roska és a farkas meséje színesen kiállítva,
 valamint strand, valódi vízben uszó csolna-
 kokkal és még sok más kedves meglepetés.
 A húsvéti bazár tiszta jövedelmét a sze-
 gény gyermekeknek létesítendő nyaralóte-
 lep felállítására fordítja a leányegylet.
 Eppen ezért a magyar leányok az anyákhoz
 fordulnak kérésükkel, hogy támogassák lá-
 togatásukkal és vásárlásukkal ezen nemes-
 célú akciójukat. Arra is kéri a jószívű kö-
 zönséget, hogy nyaralótelepük létesítéséhez
 szíveskedjenek természetbeni dolgokkal
 hozzájárulni. Fel tudnak használni minden
 — nem romlandó — élelmiszert, szappant,
 törülközőt, lepedőt, kispárna huzatot, ab-
 roszt és egyéb felszerelési tárgyakat is a
 szegény gyermekek nyaraltatásának cél-
 jára.

FRANCIAORSZÁG NEM FOGADJA EL AZ ANGOL LESZERELÉSI JAVASLATOT.

Londonban tegnap az alsólház külügyminiszteri szobájában
 megjelent Corbin francia nagykövét és átviteltotta Simon külügyminisz-
 ternek Franciaország választását az angol
 leszerelési javaslatra. Ugy tudják, hogy a
 jegyzék igen barátságos és nyolc gép-
 pelt oldalra terjed. A francia kormány
 hangoztatja, hogy Franciaország nem
 fogadhatja el az angol leszerelési javas-
 latot, amely anélkül, hogy kellően gon-
 doskodna Franciaország biztonságáról,
 nagyobb mérvű lefegyverezésre óhajtja
 rábírní Franciaországot.

— A szökevény bankár a tengeren
 várja további sorsát. Insul bankár,
 aki Görögországból egy Majotis
 nevű hajón megszökött, még mindig a
 hajó fedélzetén van, de a görög vízeke-
 tul tartózkodik. Ott várja a döntést
 hogy merre veheti útját. Hír szerint
 Romániából és Oroszországból számos
 táviratot kapott, amelyeknek küldői
 vendégzeretüket ajánlják fel. Insul
 eljuttatta feleségéhez a végrendeletét,
 mert el van rá szánva, hogy öngyilkos-
 ságot követ el, ha mégis amerikai ható-
 ságok kezére jutna.

— Merénylet egy gázgyárban. Gráci je-
 lentés szerint a göstingi gázgyár kazánhá-
 zában robbanás történt. A robbanás olyan
 erős volt, hogy a három emeletes gyári épü-
 let romba dőlt. Az eddigi vizsgálat megállá-
 pitotta, hogy a robbanást dinamit okozta.
 Hogy kik követték el a merényletet, arra
 vonatkozólag még eddig nem derült világos-
 ság. Szerencsére a robbanás olyan időben
 történt, amikor a gázgyárban nem tartó-
 kodott senki. Az anyagi kár több százezer
 schilling.

— A gyakorlattól felfüggesztett ügy-
 véd. Sopronban az ügyvédi kamara fe-
 gyelmi választmányára Fischmann
 Bernát ottani ügyvédet három hónapra
 eltiltotta az ügyvédi gyakorlattól.
 Fischmann egyik ügyfele jelentette fel,
 mert határozott tilalma ellenére elár-
 vereztette egy elszegényedett asszony
 vagyonának utolsó roncseit. A tanuk
 vallomásából kiderült az is, hogy az
 ügyvéd az elárverezett négy tinfő
 maga részére vásároltatta meg.

Berlitz School (a kereskedelmi kamara épületében)
 március 26 és 27-én az összes idegen nyelvekben új tanfolyamot
 nyit, ugyszintén steno-daktilografiai kurzust is, melynek végzet-
 vel a résztvevők oklevelet kapnak.
Előkészítő tanfolyamok vizsgákra az összes nyelveken
 Beiratkozások naponta 9—21 óra között.

— Szent József-ünnepély Ujkisodán.
 Az ujkisodai hitbuzgalmi egyesületek
 vasárnap délután Szent Józsefnek, az
 ottani római katolikus plébániatemplom
 védőszentjének tiszteletére nagyszabá-
 sásu ünnepélyt rendeztek. A műsor ke-
 retén belül a Charitas leányegylet
 élőképpel hódolt Szent József emléké-
 nek, az Oltáregyesület részéről Ka-
 rein Vilmosné és Wenzel Jánosné
 szép szavakkal emlékeztek Szent Jó-
 zsefről, a német nőegylet részéről
 Laub Jánosné Szent Józsefről, mint
 példás nevelő apáról beszélt, a Wal-
 purgis leányegyesület pedig szavaló-
 kórust adott elő. Az ünnepség kiemel-
 kedő része volt Friggyér Iván plébá-
 nos beszéde Szent Józsefről, az ácsról
 és a mai modern munkásról. A közön-
 ség végezetül elénekelte a Te Deumot.

— Schubert Ferenc eddig ismeretlen
 kottái és levelei. A bácskai Palánka
 községben meghalt Schubert József
 24 esztendősen zenész. Az elhalt muzsikus
 családja rokonságban állott a világhírű
 Schubert Ferenc bécsi zeneszerzővel.
 Schubert József hagyatékában megta-
 lálták Schubert Ferencnek több eredeti
 kottáját és levelét. A kottákat 1820-ban
 küldte el palánkai rokonaihoz azzal,
 hogy a kottákat adják el és a befolyt
 pénzt juttassák el hozzá. Azonban Pa-
 lánkán a kottákat nem lehetett eladni és
 azok legnagyobb része megmaradt. A
 hagyatékban talált levelekben Schubert
 életének számos olyan adata szerepel,
 amely eddig ismeretlen volt.

— Elhunyt német író. Berlini jelentés
 szerint Meier-Förster Vilmos német
 író hetvenkét esztendősen korában grüne-
 waldi villájában meghalt. Számos munkája
 közül legismertebb a Heidelbergi diákélet
 című szindarab, amelyet a világ valamennyi
 színpadán játszanak.

— Elsüllyedt egy uszályhajó a Dunán.
 Gyórból jelentik, hogy vasárnap délben
 a Duna közepén felborult egy uszály-
 hajó. A szerencsétlenül járt uszályhajón
 óriási értékű dohányszállítmány volt és
 ez a vízbe került. Az uszály zátonyra fu-
 tott, félrebillent, megtelt vízzel és né-
 hány perc múlva elsüllyedt. A dohányszál-
 lítmánynak mintegy a felét sikerült
 mégis a partra vinni. A többit magával
 sodorta a Duna.

Legújabb könyvek

Famás István: Egy férfi vissza-
 fordul — 60 lei
Karin Michaelis: Halálos sze-
 relem — 60 lei
Marguerite: A holnap asszonya 60 lei
Weißel (eddig legnagyobb re-
 génye) Musa Dagh
 negyven napja — 270 lei
Schalom Asch: Az Anya — 132 lei
 ugyszintén minden más irodalmi új-
 donság megjelenésekor kapható a

CULTURA
 könyvkereskedésben, Iosefin-Józsefv.,
 Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 15

**A Déli Hírlap előfizetőinek
 árkedvezmény!**

— Jogerős Zeletzky Brunó öt évi börtönbüntetése. A semmitűszék — mint megirtuk — szombaton tárgyalta Zeletzky Brunónak, a Skoda-művek bukaresti igazgatójának ügyét. Emlékeztet, hogy a hadbírórság Zeletzkyt öt évi börtönre ítélte, ami ellen a védők a semmitűszék előtt illetékeségi kifogást emeltek. Kérték a katonai bíróság ítéletének megsemmisítését és az ügynek polgári bíróság elé való utalását. A semmitűszék késő éjjel hirdette ki döntését, amelyben a védők keresetét elutasította. Zeletzky Brunó marasztaló ítélete ezek után most már jogerős.

— Kulturdélután a Magyar Házban. A Magyar Párt ifjusági szakosztálya március 25-én, jövő vasárnap délután öt órai kezdettel a Magyar Ház nagytermében kulturdélutánt rendez, amelyre a rendezőbizottság gazdag műsort állított össze. A műsor zenei része művészi eseményt jelent, mert városunk legkiválóbb művészei fognak ennek keretében fellépni. Biztosították ezenkívül a Temesvári Magyar Dalárda férfikórusának közreműködését is, amely már magában garantálja a sikert. Ezenkívül egy értékes előadás, valamint szavalkot fogják a közönséget szórakoztatni. A kulturdélután változatos programjával igen érdekesnek ígérkezik és ezért nagyszámú közönségre számíthatnak.

Férfiszövetek

a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

Rabong & Schneider

Timișoara I., Piața Sf. Gheorghe róm. kat. Püspökpalota

— Krisztus a művészetben. Szerdán, március 21-én délután öt órakor és este kilenckor a józsefvárosi Tivoli-mozi-ban azonos tárgyú két érdekes előadás lesz. Az előadás tárgya: Krisztus a művészetben. Schicht Ádám dr. teológiai tanár és Fodor József hitszónok tartják az előadást számos vetített képpel. Az előadás előtt Joneșcuné prólogot mond, közben pedig az egyházi énekkar Waschek Ferenc karnagy vezénylete mellett egyházi énekeket ad elő. Mindkét előadást a Kunz-telepi napközi gyermekotthon javára fordítják. Jegyek mindkét előadásra már most kaphatók a Tivoli-mozi-ban, a Missziós nővéreknek Bonnau-utca 10. szám alatti otthonában, valamint a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— Rövidesen kiadják az új községi választásokat. A közigazgatási törvény módosításáról szóló törvényjavaslat megjelent a hivatalos lapban és így jogerőre emelkedett. Valószínű, hogy a törvény alapján az összes választott megyei, városi és községi tanácsokat feloszlatják, helyükbe ideiglenes bizottságokat neveznek ki és néhány napon belül az új közigazgatási választásokat is kiadják. A főváros tanácsát tegnap máris feloszlatták.

— Kezdődő érzelmesedésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást leszállítja. A gyakorlati orvostudomány vezérei a Ferenc József vizet azért becsülik olyan nagyra, mert ez gyorsan és enyhe módon szabályozza a szervezetre annyira fontos gyomor és bél-működést.

— Szerelmi dráma az utcán. Lebovici Lucia fővárosi ügyvédnőnek hosszabb időn keresztül udvarolt Breceanu Emánuel ügyvéd. Az ügyvéd azonban az utóbbi időben elhidegült szerelmesétől és érdeklődésével más nő felé fordult. Vasárnap délután a telefonszolgálat palotájában Lebovici Lucia találkozott Breceanuval és rövid szavaltatás után revolverével kétszer rálőtt a menekülő ügyvédre, akit azonban egyik golyó sem talált. Lebovici Luciát letartóztatták.

Sport

A TAC kikapott, a TMTE győzött, a nemzeti bajnokságban pedig a Kinizsi vereséget szenvedett, a Ripensia viszont lehengette ellenfelét

A kerületi bajnokság vasárnap délutánja sem nélkülözte a meglepetést, amely ezúttal a TAC veresége volt. A TAC lanyhán játszó csapata nem tudott megbirkózni a lelkesen küzdő Iisával és végül is 2:0 (1:0) arányban vereséget szenvedett. A Rapid—Banatul bajnoki mérkőzésből a Rapid került ki győztesen 2:1 (2:1). Győzelmet aratott Zsombolyán a TMTE is, amely a Hertha együttesét 3:1 (2:1) eredménnyel verte.

Az Electrica vasárnap Resicán játszott barátságos mérkőzést. Ellenfele az RMTE csapata volt, amelytől heves harc után 3:2 (3:1) arányban vereséget szenvedett. Barátságos mérkőzést játszott a Politechnica a boksáni Bocsa SC ellen és 6:2 arányban nagyszerű győzelmet aratott.

A másodosztályú bajnoki mérkőzések eredményei a következők: Freidorf—Kadima 2:1, Fratelia—IÖGT 1:0, Venus—Dacia 2:1, CFR—Vulturii 2:0, Unirea—Törökvs 3:1.

A nemzeti bajnokságban a számszerűen legnagyobb győzelmet a Ripensia aratta, amely 6:0 eredménnyel intézte el a Mures csapatát. A Kinizsi kemény harc után 1:0 arányban vereséget szenvedett a fővárosi Venus együttesétől. Biztos győzelmet aratott a NAC, amely 4:1-re verte a Cluj-kolozsvári Romania csapatát. Meglepetésszerűen győzött a Crisana is, amely egyik legerősebb ellenfelét az Universitateat verte 1:0 eredménnyel. Az aradi AMTE farszto utazás után csak félsikert aratott Ploestiben, ahol az ottani Tricolor ellen 0:0 eredménnyel döntetlen ért el.

Hatvan birkozó vett részt a lugosi Vulturii által rendezett birkozóbajnokságon

Nyugat-Románia birkozóbajnokságát ebben az esztendőben a lugosi Vulturii birkozószakosztálya rendezte meg, amelyen különböző városokból összesen hatvan birkozó vett részt. A színházban lefolyt versenyeket nagyszámú közönség nézte végig. Az érdekes küzdelmeket csak a bírói tévedések zavarták meg néhányszor, de ezekben az esetekben Radoslav mérnök, a Vulturii elnöke sportszerűen korrigálta ezeket a hibákat. Az eredmények a következők voltak: Légsúly: 1. Horváth II. (Lugoj), 2. Tarziu (L.), 3. Diu (Bucuresti CFR). Pehelysúly: 1. Horváth I. (L.), 2. Virág (L.), 3. Kovács (TAC). Könnyűsúly: 1. Dragomir (L.), 2. Vörös (Buc. CFR), 3. Takács (Temesvár CFR). Közép A-súly: 1. Borlovan (L.), 2. Virág (Temesvár CFR), 3. Cretu (Temesvár CFR). Közép B-súly: 1. Lázár (L.), 2. Cocos (Temesvár CFR), 3. Finkelstein (L.). Kisnehézsúly: 1. Svizzenbeck (UDR), 2. Baló (L.), 3. Onaka (Temesvár CFR). Nagynehezsúly: 1. Stepan (L.), 2. Susaba (Temesvár CFR), 3. Steiner (L.). A birkozók közül kiemelkedett Borlovan Fülöp többszörös

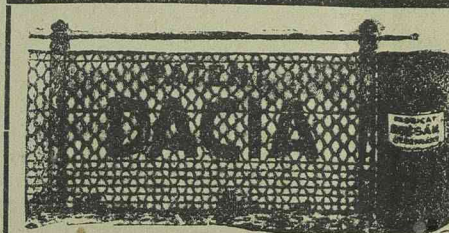
román bajnok, aki ez alkalommal is könnyedén győzött. Feltűnt még a fővárosi Dinu, aki nagyszerűen dolgozott és egy csapásra megnyerte a közönség tetszését. Érdekes volt a negyvenkét éves Takács bácsi szereplése, aki meglepő ruganyossággal dolgozott, csupán komolyabb tréning hiányzik ahhoz, hogy a fiatalokkal sikerrel küzdjön. Kitűnően szerepelt Horváth II. (Lugoj) és általános volt a vélemény, hogy hozzá hasonló Romániában nincs. Nagy küzdelem folyt Cocos—Lázár és Finkelstein között. Cocos azonban szerezés nélkül küzdött, mert Lázár fanatikus győzni akarással tussolta, de Finkelstein ellen biztosan győzött. Gyönyörűen birkozott és győzött Svizzenbeck resicai birkozó is. A bajnoki verseny a lugosiak főnyerőjében folyt le, amelyet szorgalmas felkészültségüknek köszönhetnek. Ezért Steiner trénernek jár elismerés, aki fáradhatatlan munkával fejleszt a lugosi birkozók tudását. A rendezésért Radoslav mérnököt, a Vulturii érdemes elnökét, illeti dicséret, akinek munkásságát különben az uralkodó is elismerte és ezért tavaly kitüntetésben is részesítette.

Finkelstein Ernő.

Vidéki és külföldi eredmények

A vidéki eredmények közül kitűnik a lugosi Vulturii nagy győzelme, amelyet 16:0 (7:0) arányban a buziási Meserias csapat ellen ért el. Szép győzelmet aratott a resicai UDR a zsombolyai ZsSE ellen, amely barátság-

gos küzdelemben 4:0 arányú vereséget szenvedett. Nagy érdeklődés előzte meg azt a válogatott mérkőzést, amelyet Szófiában a jugoszláv és bolgár csapatok játszottak le. A mérkőzésen a bolgár csapat erős ellentállást fejtett ki és a jugoszlávok nehéz küzdelem után csak 2:1 eredménnyel tudtak győzni.



Árjegyzék ingyen és bérmentve! Nagy készletek! Prompt szállítás!

„Dácia”-sodronyfonat

(alétező legpraktikusabb kerítésajtó) Tűkészsodrony különféle erősségekben. Vaskapu, ajtó és díszkerítések rendkívül előnyös árban beszerezhetők

Bozsák M. és Fia R.-T.

cégnél, sodrony- és lakatosgyár Timișoara II., Str. Sântului (Alsóároktica) 10 és IV., Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 31. Bejárati Str. 1 Văcărescu (Bem-utca). Telefon 3-88.

Capitol mozi

Március 20-tól kezdve

Szerettelek

Érdekfeszítő beszélő és énekesfilm, egy táncosnő karrierje ismeretlenségéből a világhírűvé

A főszerepekben:

Elissa Landi, Warner Bax

Rendezte: HENRY KING

Az 5 és fél 10 órai előadás a műsor keretében fellép ismert bukaresti

„Majestic-Revue

Igazgató: N. KANNER

Felemelt helyárak: 10 lei



Az előadások kezdete: 5, fél 8 és fél 10 órakor. A fél 8 óra előadás rendes helyárak

A magyar bajnokság eredményeként a következők: Ujpest—Phobus 3:1,rencváros—III. ker. FC 4:0, Budapesti Nemzeti 1:1, Hungária—Attila Somogy—Kispest 2:0, Budai—FC 3:1.

Bécsben csupán két bajnokot birtokoltak és ezek közül is megjelent a listavezető Admira vereséget szenvedett. Az eredmények a következők: Admira 5:2, Hakoah—Libertas 3:1.

— Az Erzsébetvárosi Polgári Kör március 20-án tartotta meg a Novotny-teremben évi közgyűlését. Basco József elnök megnyitó szavai után Wolischütz József a titkári, Z. Péter pedig a pénztári jelentést adta elő, amelyet Fehér József ellenőrzése után elfogadtak. Pitsch József, Simon László és mások felhívása után Heim Miklós rámutatott a polgárság összetartásának szükségére és arra, hogy a polgárság ne legyen egymás között nemzeti és zenei különbséget, mert csak egy város polgárságának megint oly lya, mint régen volt. Idősebb Wolischütz József társelnök hasonlóan felhívására után a közgyűlés ért. Este nyolc órakor az Erzsébetvárosi Polgári Kör tagjai a Novotny-teremben kedélyes összejövetelt tartottak a kör hetven Józsefnek tiszteletére. A Józsefeket Oberts Zoltán dicsőítette fel, ezenkívül a kör dalénekelte.

A teljesen új átalakított

Royal kávéház

estétkint Kozák Piroska és Erdélyi primás kitűnő zenekara mellett elsőrendű étel és italok ligy kiszolgálása, olcsó polgári árak Minden este tánc reggelig

Mozi

Kedd, március 20:

Appoló-mozi: Csak egyszer szerettem
Capitol-mozi: Szerettelek.

Rádió

Kenn, március 20: Bucuresti. 2.20: Könyvnyű lemezek. 6: Jonescu-zenekar. 8.20: Lemezek. 9: Rádiózenekar. 10: Mendelssohn: D-moll zongora és zenekari verseny. **Buda-pest.** 7.45: Torna. 10.45: Hírek. 11.1: Mese-mondó Gül Baba, török mesék és versek. Felolvasás. 1: Déli harangszó, majd szimfonikus zenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Endre Béla szólókvartettje. 3.40: Hírek. 5: B. Czeke Vilma mesél. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Az amerikai leány. Oláh Lilián dr. előadása.

6.40: Herz Lili zongorázik. 7.05: Előadás Kossuthról. 7.30: Szabadságharc korabeli dalok, cigánymuzsikával. 8.30: A fiu nem üthet vissza. Dramolett egy felvonásban. 9.10: Hírek. 9.30: Hanglemezek. 10.40: Időjárásjelentés. 10.45: Régi magyar zeneművek. 12: Szalonzenekar. **Bécs.** 2.10: Lemezek. 6.10: Weingartner dalok, női szoprán előadásában. 6.25: Jergel Vilmos zeneszerző művei mezoszoprán énekes, hegedű és orgonaművész, valamint a bécsi kamara előadásában. 8.15: Tarka-est. 11.15: Táncclemezek. **Belgrád.** 12: Rádiózenekar. 1.05: Lemezek. 2.10: Operaénekes dalai. 5: Le-

mezek. 9: Szimfonikus hangverseny, Popov Liza operaénekesnővel. 12.15: Táncclemezek. **Berlin.** 12.30: Déli zene. 3.35: Német népdallemezek. 5: Szórakoztató zene. 9.50: Rádiózenekar Schmitz hegedűművésznővel. 12: Népzene. **München.** 1: Vegyes lemezek. 2.35: Szórakoztató zene. 5: Délutáni zene. 9.10: Színműelőadás. 10.30: Keresztül a pusztán két zongorán. 12: A nürnbergi frankzenekar. **Róma.** 1.30: Lemezek. 6.10: Könyvnyű zene. 11: Zene. **Lipsee.** 1: Déli zene. 2.30: Opera lemezek. 5: Vidám hangverseny. 6.40: Skót és walesi népdalok. 7.20: Hegedűjáték. 10.40: Filmzene lemezeken.

12: Zenei csevegés, hangverseny. 1.35: Zenekar. 5: Délutáni zene. mezek. 8.20: Hawai gitárkettős. 9.50: Nősnégyes. 11.30: Lemezek. **Strasbourg.** Könyvnyű zene. 8.30: Szórakoztató. 10.30: Színműelőadás. **Tbert Stockholm.** 6.45: Lemezek. 9: Könyvnyű zene. 11: Beethoven szonáták. **Varsó.** 5: zene lemezeken. 4.40: Jazz-zene. 5: Könyvnyű zene. 7.35: Lemezek. 11: **Zágráb.** Este 9.15: Front Jaros diül. 9.45: Női ének. 10.45: Lemezek. Táncczene.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Gyermektelen házaspár
keres szépen mosni és vasalni tudó bejárónőt azonnalra 300 leiért. Cim a kiadóban. (804)

Román nyelvet

(grammatikát, beszédgyakorlatokat, levelezést) kipróbált kitűnő módszer szerint tanít egyenként vagy kisebb csoportban, külön kezdőknek és haladóknak, havi 100 leiért. **Nic. Magdu,** fordító és gyorsírás tanár, Timisoara I., Piat Sft. Gheorghe-Szentgyörgy-tér 2. A tanfolyam jövő héten kezdődik. (222)

Megbízható szobaleány

15 vagy 1-re felvétetik. **IV., Miron Costin-Horváth Boldizsár-u. 5, I. em.** (1030)

Agilis hölgyek

és urak szép mellékkeresethez jutnak. **III., Str. Brancoveanu (Helvét-utca) 21,** délután 5—6 óra között. (789)

Állást keres

Intelligens, 21 éves

négy középiskolát végzett leány, beszél a magyar, német és román nyelvet, kisebb gyermek mellé mint nevelőnőnek ajánlkozik, kizárólag urai családhoz Temesváron. Ajánlatokat „**Leikiismeretes**” jelígre a kiadóba kérek. (106)

Kézimunkát

horgolást, aszózást, slingelést, monogram-himzést olcsón vállalok. Cim a kiadóban. (689)

Intelligens

uriasszony házvezetőnői (irodai munkára is alkalmas) idősebb, intelligens uriemberhez állást keres. Vidékre szívesen megy. Cimeket „**Othont keresek**” jelígre a kiadóba kérek. (1050)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Adás-vétel

Eladó!

Elsőrendű zongora, elegáns fél háló, modern tölgyfa-ebédlő, ottománok, ebédlőcsillár, antik butorok, XIV. Lajos korabeli szalón, perzsaszőnyegek nagy választékban, legolcsóbb áron. **Schmidt, IV., Bonnaz-utca 12.** (784)

Könnyen eladható

elsőrangú Sportcikk-eladására agilis helyi ágensek és vidéki utazók kerestetnek. Ajánlatot „**Nagy haszonnal szezoncikk**” jelígre kérünk. (624)

3½—4½ m Axminster ebédlő-szőnyeg és 3 lószőr ágybetét, keveset használt, eladó. Felvilágosítást 5—6 óra között **Izrael szállítónál, II., Piata Coronini 19/21.** (806)

Lakás

Belváros központjában

az **Eugen de Savoya-Jenőherceg- és Lonovici-utca sarkán 4. sz. alatt 2 üzlethelyiség,** melyekben 10 évtől borbély- és szabó-műhely volt, május 1-ére kiadó. **Dr. Braun, IV., Mircea voda-Missits-u. 9.** (795)

A „Hajduk” sportegylet filléres vonata Jugoszláviába

Az itteni Hajduk sportegylet a mult évből ismeretes jól rendezett filléres sportvonatot indít Jugoszláviába, **Kikindán át Szuboticiáig.**
Indulás Temesvárról szombaton március 31-én, visszaérkezés április 3-án reggel.
Utiköltség: Közös utlevél, vizum és vasuti jegy Temesvártól—Kikindáig és vissza Lei 300, Suboticiáig és vissza Lei 400.
Szükséges okmányok: Állampolgársági bizonyítvány, katonai okmány és személyazonossági igazolvány.
Jelentkezés: a Hajduk s. e. irodájában, **Timisoara I., Str. Ungureanu (Városház-utca) 1,** legkésőbb március 28-ig bezárólag.

Filléres gyors indul

Bécsbe ápr. 6-án, visszaérkezik ápr. 12-én
Budapestre ápr. 6-án, „ ápr. 12-én
Belgrádba ápr. 20-án, „ ápr. 24-én

Kollektív utlevéllel, vizummal és vasuti jeggyel:
Bécsbe 2190 lei, Budapestre 1100 lei, Belgrádba 550 lei

Egyéni utlevéllel, vizummal és vasuti jeggyel:
Bécsbe 1870 lei, Budapestre 775 lei, Belgrádba 450 lei

Kollektív utlevélhez szükséges okmányok Bécsbe és Budapestre utazóknál: 1.) állampolgársági bizonyítvány másolata. 2.) személyazonossági (piros) igazolvány eredetiben. 3.) 20—50 éves férfiak katonai bizonyítvány. 4.) 3 drb fénykép. 5.) férjes nők házasságlevél másolata. 6.) kiskorúak szülői beleegyezés (városokban közjegyző, községekben községi jegyző által hitelesítve). **Belgrádba utazóknak** csak állampolgársági bizonyítvány és személyazonossági (piros) igazolvány szükséges.

Jelentkezési határidő a bécsi és budapesti utazásra **április 1.** déli 12 óra, a belgrádi utazásra **április 16.** este 6 óra.

Jelentkezési helyek:

Timisoara—Temesvárott: Déli Hírlap kiadóhivatala
Központi Bank

Lugoj—Lugos: „Europa”, menetjegyiroda

Jimbolia—Zsombolya: Barbier János, könyvkereskedés

Sannicolaul-Mare-Nagyszentmiklós: Friss Jenő hirlapiroda

Oravita—Oravica: Weisz Felix, könyvkereskedés

2 szobás

garcon lakás, mely irodának is alkalmas, május 1-re kiadó. Bővebbet **dr. Kun Ferenc, Bulev. Reg. Ferdinand 3.**

Modern

2 szobás garcon-lakás május 1-én **Papneveldei bérpalotában, I., Sveci 12.** (Szentgyörgy-tér sarok)

Két szoba-konyhás

lakás, irodának is alkalmas, az **de Savoya-Jenőherceg-utca 8.** április 1-ére kiadó. Bővebbet **János dr. ügyvédi irodában, I., gen de Savoya 8.**

Kiadó

Str. Eminescu-Zápolya-utca 4. április elsejére egy 2 szobás irtóság, május elsejére pedig egy k lakás. Érdeklődni **dr. K. u n Ferevédnél, Bulv. Reg. Ferdinand 3.**

Kiadó

Belváros közelében 3 szobás lak leg gazdasági udvarral és be pincével együtt. Cim a kiadóhiv

3 szobás

lakás fürdőszobával május 1-re **IV., Str. Gh. Baritiu 24.**



Massage-fil
kaphatók
„SANITAF
Bul. Berthelot (F Lajos-utca)
Telefon 23-

Különléle

Román állami osztálysorsjegy. V. sorsjáték első osztályára már kentez. 1/8 ára 125.— lei, 1/4 250 1/2 500.— lei, 1/1 1000.— lei. Kapl közismert szerencsés számokkal kező March-trafikban. Eddig több egy millió leit fizettem ki szer nyerőimnek, diszkreáció mellett! tehát venni a **March-trafikban soara IV., Küttl-tér 1. sz. alatt.** P pénz előzetes beküldése plusz 17 le lott levél dija ellenében eszközlők.

Herzl-vizumos

március 21-én Budapestre utaz vállal megbízatásokat Budapestre **utca 28. Telefon 16-04.**

Ha jó minőségű BUTORT

akar, úgy vegye azt **SIEBOLD-**